

> Aujourd'hui

URGENCES

Médecin : tél. 15, en l'absence du médecin traitant.
Samu-Smur : tél. 15, en cas d'urgence.

PRATIQUE**DÉCHÈTERIE**

De 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h ; tél. 02.96.20.91.39.

PORT

Préposé au port : tél. 02.96.20.47.65.
Barge de Bréhat : pas de chargement ; tél. 02.96.20.96.06.

PISCINE

Fermée.

BIBLIOTHÈQUE

Fermée.

LE TÉLÉGRAMME

Rédaction : 36, avenue du Général-de-Gaulle, tél. 02.96.20.89.30 ; fax 02.96.20.91.64 ; e-mail, paimpol@letelegramme.fr
Adresse postale : BP 56, 22502 Paimpol cedex.
Avis d'obsèques : tél. 0.810.811.046 (prix d'un appel local) ; fax 0.820.200.538 (0,118 € la minute).
Portage à domicile : tél. 0.820.040.829 (n° indigo).
Publicité : rédaction de Lannion, de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h ; tél. 02.96.37.42.79.
Petites annonces des particuliers : tél. 0.810.512.512, de 8 h 30 à 19 h.

> Faits divers

Blessé après s'être coincé le bras dans un tapis

Hier, vers 16 h, un Paimpolais de 46 ans s'est coincé le bras dans un tapis servant à ramasser les choux-fleurs, dans un champ à proximité du lycée Kerraoul. À l'arrivée des premiers secours,

il s'était dégagé tout seul. Plusieurs fractures ont été constatées. Il a été transporté par les pompiers au centre hospitalier de Paimpol et médicalisé par le Smur.

Illuminations. Mauvaise idée pour les Verts et le C3E

Le concours d'illuminations de Noël que s'apprête à lancer la mairie (Le Télégramme du 7 novembre) fait réagir. Dans un communiqué, les Verts du Goëlo estiment : « Ces apparemment sympathiques illuminations ont comme gros défaut d'augmenter la consommation d'électricité à des heures de pointe, où on a donc à la fois le nucléaire et les gaz à effet de serre des centrales thermiques. Les apparemment sympathiques guirlandes nous viennent principalement d'Extrême-Orient où elles sont fabriquées dans des conditions sociales et environnementales déplorables ». Les Verts lancent une « invitation à tous les citoyens paimpolais, de prendre la décision politique de s'inscrire à ce concours en précisant que c'est la non-participa-

tion à ce gaspillage organisé qui mérite d'être récompensé ! » De son côté, l'association « Citoyenneté, Eau, Énergies, Environnement Paimpol-Goëlo » (C3E) déplore une « idée lumineuse ». Elle affirme dans un autre communiqué : « Même si l'on peut se réjouir du côté festif de ces illuminations en période de récession économique et de morosité générale, il convient de rappeler que le Grenelle de l'environnement a bien eu lieu, et préconise entre autres les économies d'énergie. Il est incohérent de la part de responsables politiques, de quelque bord qu'ils soient, de faire de grandes déclarations d'intention sur le respect de l'environnement, tout en agissant bien différemment dans la réalité ».

Documentaire. Gros plan sur un film de Sylvain Bouttet

Cette année, le mois du film documentaire a des allures du mois Sylvain Bouttet ! Six des films du réalisateur de Ploubazlanec seront diffusés. En point d'orgue, la projection de son dernier doc au cœur de l'action sociale.

Le 2 décembre, Sylvain Bouttet échangera avec le public sur son doc « En permanence ».



Le documentaire, Sylvain Bouttet connaît. « Je ne sais faire que ça », glisse-t-il volontiers. Le réalisateur s'attaque souvent à des sujets graves. Ou pas franchement gais. La maladie, le handicap, l'isolement... « En fait, je raconte souvent l'histoire de gens qui ne vont pas très bien », reconnaît-il.

Quatre mois de tournage à Guingamp et Dinan
Pour son dernier film intitulé

« En permanence », il a choisi le thème de l'action sociale. « C'est un sujet que j'avais en tête depuis des années. Je voulais filmer ces permanences assurées par des assistantes sociales. Je voulais montrer ce qui se joue dans ces tête-à-tête qui se déroulent normalement à huis clos », explique-t-il. Pour cela, le réalisateur a dû obtenir l'accord du conseil général puis celui des travailleurs sociaux. Mais aussi

celui des usagers. « Les deux tiers ont accepté. C'est étonnant. Finalement, je me suis rendu compte que c'était plus difficile pour moi de filmer que pour eux d'être filmés ». Le tournage a duré quatre mois. Il s'est déroulé à Guingamp et Dinan. Sylvain Bouttet a filmé les permanences, les réunions entre salariés et les groupes de paroles. « Ce n'est pas un film sur les travailleurs sociaux. Je voulais montrer que

de l'autre côté de la barrière, les gens, les usagers, ne sont pas des extraterrestres. Chacun d'entre nous peut, un jour ou l'autre, avoir des difficultés qui nous mènent là », appuie Sylvain Bouttet.

« Un condensé de la vie »

Quant au contenu du film, le réalisateur avoue volontiers que ce n'est pas très gai. « J'ai vécu un condensé de la vie. Il y a le chômage, la maladie, le deuil, la séparation, la dépression. C'est triste mais ces gens gardent la tête haute. Dans ce film, il y a des éclats d'humanité, du rire, de la tendresse », précise-t-il. Pas de quoi pour autant être optimiste. « J'avais un a priori positif sur les travailleurs sociaux. J'ai rencontré des gens très sympas qui font ce qu'ils peuvent. Mais il y a un problème d'écoute et de réponse. On est capable de donner une réponse immédiate pour l'hébergement. En revanche, on n'a pas de réponse à moyen ou long terme. Ces travailleurs sociaux sont en sous-effectif, ils manquent de moyens. Et la population va mal ».

> Pratique
« En permanence », mardi 2 décembre, à 20 h 30, au Ciné Breiz.
Documentaire suivi d'un débat avec le réalisateur. Entrée gratuite.

Et aussi cinq documentaires plus anciens en attendant

En attendant la projection du documentaire « En permanence », le public pourra découvrir cinq autres films plus anciens de Sylvain Bouttet. Le premier, demain.

Un homme à la mer. Il s'agit de récits croisés de personnes qui ont frôlé la mort par noyade. *Demain, à 17 h.*

Planète Zanzan. Sylvain Bout-

ter a suivi une nageuse handisport. C'est une plongée dans le monde des handicapés. Des Zanzans. *Vendredi, à 18 h.*

Vies en chantier. Sylvain Bouttet y pose un regard différent sur la vie aux Chantiers de l'Atlantique à Saint-Nazaire. *Mercredi 19 novembre, à 17 h.*

Un jour la rue. Le réalisateur ne s'est pas plu à Rennes lors-

qu'il y résidait. Il en a néanmoins profité pour tourner un documentaire sur la vie de la rue. Qu'on soit simple passant ou zonard. *Vendredi 21 novembre, à 18 h.*

Quand on est mort, c'est pour combien de dodos ? Documentaire très fort tourné également à Rennes mais sur le thème de la maladie des enfants.

Sylvain Bouttet a filmé un service de l'hôpital de Rennes dans lequel sont soignés des enfants atteints d'une leucémie. *Vendredi 28 novembre.*

> Pratique
Tous ces documentaires seront diffusés à la Halle et gratuits. Renseignements au 02.96.20.87.81.

Secours populaire. Affluence à la braderie d'automne

L'antenne paimpolaise du Secours populaire a tenu sa traditionnelle braderie d'automne, dimanche. Comme à l'accoutumée, elle a remporté un vif succès.



Dimanche, les bénévoles de la section locale du Secours populaire ont tenu leur braderie d'automne.

« Quand nous sommes arrivés à 8 h 30, il y avait déjà des gens qui attendaient l'ouverture », déclare l'un des bénévoles. Et l'affluence n'a cessé de croître au fil de la matinée. Il est vrai que l'association offre un grand choix de vêtements et de chaussures, hommes, femmes et enfants, dont une grande partie, des articles neufs et à un coût très modique.

« Notre prochaine action sera la distribution de colis de Noël, avec un goûter et bien sûr des jouets », précise Michèle Lucas, la responsable de la section locale du Secours populaire.

Bientôt un vestiaire

« À partir de janvier 2009, une fois par mois, le mardi, nous envisageons d'ouvrir un vestiaire, au

garage, afin d'y proposer des vêtements à la vente », ajoute-t-elle. « Un vide-greniers sera organisé en mars 2009. Cet été, nous avons mis deux caravanes à disposition des familles, à Paimpol et à Plougrescand ».

Pour les enfants

Comme chaque été, des enfants ont bénéficié de la « journée des

oubliés des vacances ». Au programme, visite du château de Versailles et découverte de Paris. Au mois de mai, une sortie pêche a été organisée dans la Val de l'Androuet à Merdrignac. Pris en charge par la société de pêche, les enfants se sont initiés au tir à l'arc, à l'escalade, à la pêche et ils ont tous reçu une canne à pêche. Cette opération sera probablement reconduite à Paimpol, en 2009.

Prochainement

Courant novembre, deux actions sont menées : le cross de la solidarité avec la participation des écoles et Lunaparc à Saint-Brieuc. Lors de cette journée, les artisans forains offrent des tours de manège à tous les enfants, ainsi qu'un grand goûter. Cette action est menée en collaboration avec le Centre social.

> Pratique
Permanences le mardi, de 14 h 30 à 17 h 30, à la salle 26 du centre Dunant. Tél. 02.96.20.81.99.

Le Télégramme

CRÉDIT AGRICOLE
DES CÔTES-D'ARMOR

bonheur

PAIMPOL
SALON DE
L'HABITAT
et de
L'AUTOMOBILE

M2061320

Parking SNCF

ENTRÉE GRATUITE

SAMEDI 15 ET DIMANCHE 16 NOVEMBRE